

SÓLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER
SEMENARIO INDEPENDIENTE

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17—SÓLLER (Balears)



D. Cristóbal Trías Casasnovas

Falleció en Palma el día 4 de Noviembre de 1939

A LA EDAD DE 63 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA

(A. E. R. I. P.)

Sus desconsolada: hermana, D.^a Esperanza Trías y Casasnovas; hermana política, D.^a Concepción Meseguer Ortills; sobrinas, D.^a Francisca y D.^a María Arbona y Trías; sobrinos políticos, D. Bartolomé Morell y Bauzá y D. David March y Alcover; primos, primas y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, y les ruegan tengan presente en sus oraciones y santos sacrificios el alma del finado, por lo que recibirán especial favor.

COLABORACION

Otra invitación a la paz

La reina Guillermina, de Holanda, y el rey Leopoldo, de Bélgica, después de una conferencia de varias horas acordaron dirigirse a los Jefes de los pueblos en estado de guerra invitándoles a la paz y ofreciéndose para actuar de mediadores. El noble propósito de los Jefes de los Estados que más sufren las consecuencias del bloqueo económico es digno del mayor elogio. Aún no se han desarrollado grandes combates ni han ocurrido las catástrofes que se pronosticaban. Es, por consiguiente, posible todavía entablar negociaciones en las cuales cediendo algo a todos los combatientes se llegue a la paz de Europa.

La misma invitación a la concordia revela las grandes dificultades que para ello existen, pues parece difícil que en las circunstancias actuales puedan los beligerantes ponerse de acuerdo por sí mismos y concertar sus puntos de vista. De ahí que otros tengan que procurar con su mediación salvar a los pueblos que se hallan al borde de grandes desgracias.

Todo es posible, pero no creemos pueda tener la proposición de paz el menor éxito. Las pasiones están exacerbadas; los belicistas creen en la justicia de su causa, y todos afirman que el triunfo es indispensable para sobrevivir.

Los peligros que acechan a las Naciones europeas en guerra son evidentes, pues a parte las consecuencias

directas de la guerra, otros males les acarrearán su debilitamiento. En Asia, el Japón sigue impertérrito su camino de gloriosa expansión que en plazo no muy largo aumentará considerablemente su fuerza y su prestigio, hoy ya muy grandes. Y el poderío japonés forzosamente ha de influir sobre las colonias que los europeos tengan en el continente asiático. En Europa no hay duda alguna de que el principal beneficiado con la guerra será la Rusia de Stalin que sin lucha ni sacrificio ha conseguido ya anexionarse importantes territorios y va en camino de hacerse con el dominio político del mar Báltico.

Los españoles, que hemos creído siempre en la igualdad esencial de los hombres, contemplamos con asombro como alguna Nación que cree en su superioridad se muestra partidaria de una lucha feroz que tan duro golpe puede asestar a su riqueza y potencia.

Aún no ha empezado la guerra de gran destrucción. Hasta ahora se limita a duelos de artillería entre las formidables líneas de fortificaciones conocidas con los nombres de Sigfrido y Maginot, y a la guerra submarina y de bloqueo en el mar. El día en que grandes masas de aviación cumplan el fin para que fueron creadas, ríos de sangre teñirán las aguas de los países del Norte.

Las guerras se sabe como empiezan, pero nadie puede predecir cuál será el resultado final. Duran aún los efectos del conflicto de 1914 a 1918, hasta el

punto de que el actual no es más que una de sus consecuencias. Y los gobernantes lo saben pero no prestan atención a las voces plenas de humanidad que les llegan de diversos lados. Su Santidad el Papa Pío XII ha puesto de su parte todo lo que ha podido para volver a la razón a los ofuscados. Con toda su autoridad moral S. S. ha llamado al corazón de los hombres para que refrenaran sus ambiciones y evitaran a los pueblos el azote de la guerra; pero ha sido desoído.

Nuestro Caudillo, hombre cuya seriedad y nobleza reconocen todas las gentes sensatas de Europa, ha señalado, con gran visión política, las graves consecuencias que se producirían si chocaran los grandes ejércitos que hay preparados. Pero tampoco ha sido escuchada su voz, que era la de la verdad y la justicia.

¿Qué acogimiento obtendrá ahora la invitación a la paz de la reina de Holanda y del rey de Bélgica? No tardaremos muchos días en saberlo; pero es casi seguro que no lograrán detener el huracán que se apresta a destruir riquezas y tronchar vidas humanas. Sin embargo, queda una ligerísima esperanza de que los pueblos se detengan al borde mismo del precipicio. Si así no lo hacen, en su propio pecado llevarán su castigo.

M. P.

Sóller 9 XI 39.—A. de la V.

PENSAMIENTOS SELECTOS

¡Oh, Dios! Tú que aumentas el dolor, aumenta también la paciencia.—PIO V.

La lealtad y la honradez son virtudes que se abren paso siempre; la razón también: es cuestión de tiempo.—GENERAL MOLA.

CUARENTA AÑOS ATRÁS

11 Noviembre de 1899

Debíase verificar el próximo pasado domingo en la finca Ca's Ferré, propiedad de D. Lorenzo Frontera, un concurso de bombillos pulverizadores con experiencias prácticas, y por causa de la lluvia tuvo que aplazarse. Hoy, por medio de anuncio indica el Presidente del «Sindicato Agrícola Sollerense», don José Rullán, Pbro., que el expresado concurso se verificará mañana, domingo, en el mismo sitio, a las dos y media de la tarde.

La enfermedad que tenía postrado al señor D. Damián Morell y Pons, Director Gerente del «Banco de Sóller», tuvo su fatal desenlace en la tarde del domingo. No por ser éste espérado, dado la gravedad en que desde hacía una semana se hallaba el paciente, fué menos profunda la impresión que en el ánimo de sus amigos y conocidos produjo la triste noticia de su fallecimiento al divulgarse por esta población. Prueba de ello fué la extraordinaria concurrencia al entierro en la noche del lunes y la solemnidad con que se verificó éste y el funeral en la mañana del martes, en el que se repitió la manifestación de duelo del día anterior.

También dejó el mundo de los vivos, el martes de la presente semana, después de penosa enfermedad sufrida con paciencia cristiana, el conocido industrial D. Damián Morell y Muntaner, tío del malogrado D. Damián Morell y Pons, el mismo día precisamente en que la familia lloraba la muerte de éste y en la Parroquia se celebraban solemnes honras fúnebres en sufragio de su alma. Contaba el Sr. Morell con innumerables amistades y muy vastas relaciones; por esto no es de extrañar que el entierro que se verificó en la noche del día de la defunción y el funeral en el día siguiente se vieran muy concurridos.

En la última sesión que celebró el Ayunta-

Franco es nuestro Jefe A Carlos VII Duque de Madrid

II

Lamentábamos en el pasado comentar la inconsciente frivolidad, apatía y personalismo con qué eclipsamos nuestras propias demostraciones y alarides de patriotismo. No somos malos patriotas pero nos falta fervor patriota.

Los malos, los verdaderos malos, son los otros; los que conociendo el revuelo histórico que atravesamos y las sabias disposiciones del Caudillo para atajar la anomalía que todos padecemos, torpedean la Patria y boicotean alevosamente el nuevo Estado Nacional Sindicalista; comerciantes sin escrúpulos, industriales sin conciencia, contrabandistas de toda calaña; toda una serie de gente que burlean la ley, sin querer comprender que los sufrimientos de los ex-combatientes y el martirio de nuestros Caídos merecen algo más de un *estraperlismo* que enriquece a unos pocos a costa de las restricciones y miserias de los demás.

Pero hay aún otra clase de *delincuentes* que son, o creen ser, buenos Españolistas, devotos Franquistas, fieles católicos y fervorosos cumplidores de la ley.

De esos fratremos hoy con todo el respeto que merecen como personas que *delinquen* sin darse cuenta quizá de la gravedad del *delito* que cometen.

Franco es nuestro Jefe porque nos ha dado una Victoria cuanto más meritoria y difícil cuando con hombres de viejo régimen, ha creado otro nuevo que asegura el Pan, la Paz y la Justicia a todos los españoles.

Pero Franco sabe y lo ha dicho y repetido que solamente con hombres sanos, sinceros y disciplinados puede adquirir el nuevo Estado Nacional Sindicalista todo su valor y potencialidad y, para ello, es necesario, de imprescindible necesidad, que preparemos a nuestros hijos, inculcándoles la savia de la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., y educarles cristianamente y patrióticamente para que odien el ocio, lo superfluo y lo insustancial. Es necesario *construir* los hombres del mañana y hacerlos mitad monjes y mitad soldados; que sepan de resignación y conozcan la dialéctica de los puños y las pistolas cuando lo requieran las circunstancias. Franco opone el snobismo señorial a la vigorosidad del artesano que destina al bienestar o deleite común su trabajo con el arado, el martillo, el pincel o la pluma.

El ministro de Educación Nacional y el Delegado Nacional de Organizaciones Juveniles interpretan fielmente el pensamiento de Franco dictaminando a

sus Delegados y Representantes sobre lo que ha de ser la educación de nuestros hijos. Se ha iniciado, y se vislumbra que se generalizará en el futuro, que para ingresar a ciertas Academias y ocupar ciertos cargos es necesario

Hoy, 4 de Noviembre, San Carlos Borromeo, fiesta onomástica del siempre bien titulado Rey Caballero, del gran Carlos VII, no puedo dejar de consignar unas líneas de mi torpe mano en memoria de aquel glorioso caudillo

español, que supo combatir como nadie al liberalismo para atajar los desastrosos efectos que la revolución ha causado en nuestra amada España.

Aquel Rey, que fué rey a pesar de no haber ocupado el trono de España, ni haber ceñido sus sienes la corona real española símbolo de la continuidad histórica de nuestro pueblo; aquel Rey, que hizo lo posible por arrancar a la madre patria de las garras de una monarquía constitucional que la hundía en el cieno del deshonor y la vergüenza.

Carlos VII, tercer monarca de la legítima dinastía carlista, fué el elegido por el Supremo Hacedor para ser su más intransigente defensor y el de la causa de España; para ser el celoso guardián de arca de las gloriosas tradiciones patrias; arca en donde se han guardado durante más de un siglo la caballerosidad, el heroísmo, y la catolicidad, símbolos todos de la imperial grandeza de nuestra raza.

Defendió íntegramente todo su programa, sin alterar en lo más mínimo los principios doctrinales que le legaron sus antecesores.

Desdeñó varias propuestas de ayuda que se le hicieron por algunas naciones a causa de que las condiciones que proponían eran absurdas e inaceptables para un hombre de honor. Se le propuso que liberalizase algo su programa y contestó que él no podía hacerse traición a sí mismo ni a los que en él confiaban el porvenir de la Patria. Se le ofreció también la ayuda (que hubiera sido decisiva) de una entonces gran potencia naval si se comprometía a entregar al final de la campaña las islas Filipinas, y repuso que la victoria no sería jamás comprada al alto precio de despedazar el suelo patrio.

Hermoso ejemplo de abnegación y sacrificio que todos debiéramos imitar.

Carlos VII y sus leales, como él los llamaba cariñosamente, fueron el elemento de contención más eficaz contra las secretas fuerza judío-masónicas que intentaban desterrar al catolicismo de nuestra nación para así abajar nuestra grandeza.

Por eso, los que llevamos en nuestras venas la sangre de aquellos cruzados que lucharon, en el año 1873, por su Dios, por su Patria y por su Rey; los que sentimos en toda su magnitud el esplendor y grandeza del resurgir de España, no podremos jamás olvidar al que tan heroicamente supo guardar intactos los principios tradicionales, católicos y españoles en que, nuestro invicto Generalísimo Franco ha puesto su pensamiento para llevar a España por el camino del imperio y de grandezas en que soñó Carlos VII.

AEBEPE.

POESÍAS

Recitadas por los niños Juanita Perelló y Manuel Muñoz en el comedor de «Auxilio Social» de esta ciudad, el día 30 del pasado Octubre, con motivo de solemnizarse el 3.º aniversario de la fundación de dicha obra.

«Buen Jesús: que a los pequeños nada les sabes negar:
Hacia tí va mi plegaria
que, seguro, escucharás:
Yo te pido recompensas
cuánto a nosotros nos dan...
y a los que el bien nos procuran
dales Tú, el ciento por uno
en el reino celestial.
Yo te pido por España
y su Caudillo sin par
que trabaja sin descanso
para España organizar,
porque dicen que no quiere
que haya un hogar sin lumbre
y una despensa sin pan...
¡Consérvanos el Caudillo
¡bueno, justo, paternal,
que se acuerda de los niños
y que reza ante el Pilar!
Y haz, Tú, que todos sepamos
su buen ejemplo imitar:

—él es cristiano y patriota—
¡qué todos seamos igual!
Buen Jesús: también te pido,
con deseo y con afán,
que en nuestra Patria querida
nunca dejes marchitar
el laurel de la victoria
y el olivo de la paz...

Yo soy de los más pequeños
que vengo a «Auxilio Social»:
como, todo cuánto sirven...
acabo, cuánto me dan...
porque quiero crecer mucho
para, al llegar a mayor,
poder ser un buen soldado
del Ejército Español.
Y en este día de fiesta,
repitan todos conmigo:
¡Viva España! ¡Arriba España!
y ¡Viva Franco, el Caudillo!

FRANCISCA ALCOVER.

antes dar fe de pertenecer a la Organización.

Y si es así, si Franco lo quiere así, ¿Qué adjetivo daremos a los padres que por tolerancia, negligencia o incomprensión no alistan sus hijos a las Organizaciones, cuyo primer Jefe es nuestro Caudillo Franco?...

Si somos soñadores de Imperio no se debe tolerar que los padres forjen sus hijos con el viejo molde de la conveniencia personal. Las Organizaciones Juveniles preparan los hombres y mujeres que necesita España; los forja para el Imperio y los acerca a Dios; los prepara sanos de cuerpo y fuertes de temple para librarlos de obediencias ciegas y pasivas, de sumisiones humillantes y dictados caciquiles; para que sean, en fin, hombres íntegros y no mufecos que se muevan al soplo de unos jefes de partidos políticos disol-

ventes, sin amor a España ni a los españoles.

Demostremos nuestro patriotismo y amor al Caudillo acatando sus sabias disposiciones y principalmente, como base de un futuro esplendoroso, protegiendo y ayudando las Organizaciones Juveniles de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.; alistan do nuestros hijos y velando para que cumplan todas las órdenes que reciban de sus Jefes, los cuales vienen obligados a sacrificarlo todo para que los niños hallen en sus cuarteles, enseñanzas prácticas, camaradería, cariño, distracciones y estilo del Nuevo Estado.

URBANO ROSSELLÓ.

Puerto de Sóller 8 11 30.—Año de la Victoria.

(Del Servicio de la Delegación Local de Propaganda).

—Señorita—decía una de ellas—si usted quiere tener una visión muy parisién venga una mañana hacia las nueve ante el metro Wagram. Literalmente... vomita muchachas... pequeñas, altas, gordas, delgadas, elegantes y algunas—pocas—que han abandonado toda idea de agrandar.

...Durante diez minutos vese una multitud enorme, pero bastante tranquila.

...Luego nótese en la gente la prisa, la inquietud, el miedo de llegar con retraso... Y vese con frecuencia a alguna corpulenta señora que bate el record de velocidad a lo largo de la calle Bremonier, de la avenida Wagram y del bulevar Pereire, con el fin de librarse de las iras del sub-jefe de oficina.

...Pero, en ese mundo, ¡cuántas jóvenes desgraciadas, aisladas, completamente solas! ¡Cuántas de ellas, a pesar de ciertas apariencias, son en París corderos en medio de lobos! Muchas se salvan gracias al Hangar. Vienen aquí a hacer acopio de fuerzas, como un barco que hace acopio de carbón para una travesía siempre difícil. Aman el Hangar, lo consideran como una segunda familia, y a veces, más sencillamente aún, como «la familia».

Otras van... vuelven...

Algunas desaparecen... Y, después de algunos meses... de un año... de dos años... se las ve volver... ¡pero en qué estado a veces! vencidas, arrolladas por la vida...

—¿Qué hacen ustedes entonces?—interroga de nuevo Geneveva.

—¿Qué hacemos?... ¡Somos tan buenas, tan dulces, tan afables, tan compasivas!... Nuestra única manera de obrar es casi la de Jesucristo levantando a la mujer adúltera y diciéndole: «Ve, y no quieras pecar más»... Y si el buen Dios nos reprocha un día el haber sido demasiado buenas e indulgentes, nosotros le contestaremos muy respetuosamente: «¡Señor!... ¿y Tú?»

Otra señora confirma aún más lo que dice su compañera:

—¡Qué quiere usted!... Para esas jóvenes existen situaciones terribles... Es tal su aislamiento, tales sus tentaciones repetidas y peligrosas siempre, que un ángel de Dios, abandonado a sí mismo, dejaría en ellas todas las plumas de sus alas... Para ellas el único medio de preservarse, o de recobrar se, consiste en frecuentar regularmente el Hangar. Será preciso, señorita, que usted venga a ayudarnos.

—No digo que no.

—Por lo demás, usted ya empezó. Es un buen augurio... Cuando usted habrá metido un dedo en el engranaje, su ser entero penetrará en él.

—¡Es precisamente lo que recelo un poco!

—¡No tema! ¡Estará tan satisfecha de ello!... Si usted supiera, señorita, cómo Dios recompensa, aún en este mundo, el bien que se esfuerza uno en hacer por El...

Geneveva dirigió la mirada hacia la señora que le dijera estas últimas palabras. ¿Era soltera...? ¿Casada...? ¿Viuda...? Se la llamaba «señora», aparentaba tener veinticinco años; pero leíase en sus ojos oscuros salpicados de puntos de oro la expresión de las personas que han sufrido ya mucho.

Se fijó en otra señora muy activa y des-pabilada, muy jovial, de una exuberancia y de un tinte de criolla... Llamóle también la atención otra vestida de luto, reservada, atenta, solícita, maternal; y en especial una religiosa menudita cuyo hijo muy amado parecía ser el Hangar y que tenía una manera peculiar de hablar de él, con las manos abiertas, como una madre que vigila los primeros pasos de su hijo en peligro de caerse.

Geneveva terminó la visita de la casa por los comedores, los dormitorios y la comunidad de religiosas. La Madre Superiora le habló, pero la joven ya casi no la oía. Estaba lejos... muy lejos... Con la imaginación volaba hacia el porvenir y decía en sí misma:

—¿Es tal vez aquí dónde Dios me quiere?... ¿Está tal vez aquí el pueto de mi vida?... Había yo abierto los brazos al amor humano, y es Dios quien se echa en ellos y quien me toma y ase a pesar mío...

...¡Dios mío!... ¡Dios mío!... ¡Cómo váis de prisa!... ¿Será preciso, pues, que me

(Continuá.)

NUEVAS NOTICIAS DEL ALGODON

Llegan a España nuevos cargamentos

Sabido es la importancia que la llegada de partidas de algodón supone para la industria local de tejidos. Gran parte de la población obrera sollerense depende directa o indirectamente de que las existencias de algodón permitan mantener el trabajo en las fábricas de esta localidad. Por esto toda noticia que se relacione con la llegada a España de balas de aquella planta interesa grandemente a esta ciudad.

El stock de algodón que existe actualmente en Sóller va reduciéndose sensiblemente, sin que hasta ahora haya podido ser repuesta partida alguna. Ello ha obligado a que, aparte de existir alguna fábrica paralizada del todo, la mayoría de las restantes se hayan visto en el caso de reducir a cuatro días su semana de trabajo.

Es de desear que estas partidas de algodón que, según las líneas que transcribimos a continuación, van llegando a Barcelona para ser hilado, puedan remediar pronto la crisis de trabajo que amenaza con extenderse en esta ciudad y permitan a las fábricas locales reanudar en breve el trabajo con su intensidad normal.

**

Leemos en «Baleares», de Palma, la siguiente noticia:

«Barcelona».—Es esperado en este puerto procedente de Galveston, el barco bilbaíno «A decoa» con 15.000 balas de algodón.

El «Mar Caribe» ha desembarcado ya las 14.000 balas que llevaba a bordo y esta tarde ha zarpado nuevamente rumbo a los Estados Unidos donde tomará nuevo cargamento de algodón.

Como se ve, están llegando a Barcelona las 250.000 balas de algodón adquiridas en Norteamérica para la industria española de hilados y tejidos, la cual volverá a tener el esplendor de antes de la guerra y terminará con el paro existente»

Un arbitrio que grava los productos agrícolas sollerenses

En el «Boletín Oficial» de la Provincia leemos el siguiente anuncio de la Diputación Provincial de Baleares:

«La Comisión Gestora de esta Excelentísima Diputación provincial de Baleares en sesión ordinaria de día 2 de los corrientes acordó establecer los siguientes arbitrios provinciales con carácter ordinario: uno sobre las aceitunas, uvas, naranjas, limones, manzanas, peras, membrillos, algarrobas, guindas, cerezas, nisperos, melocotones, ciruelas, avellanas, nueces y granadas que se produzcan en la provincia; y otro sobre el producto de los bosques y monte bajo enclavados en el territorio de la provincia, y habiéndose aprobado en la misma sesión las Ordenanzas a que habrá de sujetarse la percepción de dichos arbitrios, se hace público por medio del «Boletín Oficial» de esta provincia el mencionado acuerdo, advirtiendo que las indicadas Ordenanzas se hallan expuestas en las Oficinas de la Sección de Hacienda, todos los días laborables de 9 a 1 de la mañana, a fin de que puedan formularse contra los expresados acuerdos cuantas reclamaciones se estimen oportunas, durante el plazo de 15 días según preceptúan los artículos 212 y 217 del Estatuto provincial de 20 de marzo de 1925, y el artículo 14 del Decreto de 4 de diciembre 1931.

Por la importancia que este arbitrio entraña para la totalidad de la producción agrícola de nuestro valle, esperamos que por parte del Ayuntamiento y de los Sindicatos Agrícolas locales se prestará la debida atención a este asunto y será estudiado con todo interés a fin de someter a la Corporación Provincial los perjuicios que su implantación supondría para los intereses sollerenses.

Reintegración en su cargo del Inspector Municipal de Sanidad

Ayer, el Doctor D. Mariano Rovira se hizo cargo de nuevo de su destino

Sabemos que el día de ayer se reintegró a su cargo de Inspector Municipal de Sanidad y médico de Asistencia Pública Domiliaria, por resolución dictada por el señor Ministro de la Gobernación, el Doctor D. Mariano Rovira Sellarés.

En la mañana de ayer se hizo cargo de nuevo de su destino.

Con tal motivo, el Dr. Rovira ha recibido innumerables felicitaciones, a las que unimos la nuestra bien sincera.

Obras municipales

Durante estas pasadas semanas han proseguido sus trabajos las brigadas de obreros que procedían al arreglo del alero y tejado de la Casa Consistorial y a la construcción de la monumental Cruz de los Caldos que ha de levantarse en la plaza de España.

La primera ha terminado ya su cometido, quedando notablemente mejorada la parte superior de la fachada de la Casa Consistorial con la reparación y limpieza efectuadas.

La segunda brigada, después de cercar de valla el lugar donde ha de emplazarse el monumento, ha derribado uno de los corpulentos platanos allí existentes y ha trasladado de sitio el abrevadero, por quedar uno y otro en el área de aquél, y ha empezado las obras de los cimientos, las cuales se efectúan bajo la dirección del maestro albañil D. José Morell Casanovas.

Traslado de la Sastrería Martín

Por medio de atenta circular, D. Jesús Martín nos comunica que ha trasladado su taller de Sastrería a la calle del General Mola, n.º 40.

También nos comunica haber recibido las novedades en tejidos para la próxima temporada de Invierno, de las que ha podido conseguir considerables y escogidas existencias.

En su último viaje a Barcelona ha tenido ocasión de conocer de su antiguo Profesor las últimas innovaciones de la moda para caballeros, lo que le permite servir los encargos que se le confían con la pulcritud y elegancia que era su norma.

Al agradecer al Sr. Martín la atención que le hemos merecido, de comunicarnos su traslado, le deseamos muchos encargos en su nuevo domicilio.

La tasa de los cerdos cebados

El Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares, Presidente de la Junta Provincial de Abastecimientos y Transportes, ha publicado en el B. O. correspondiente al día 9 del corriente la siguiente nota:

«Se recuerda que la única tasa del cerdo en vivo es la de treinta y ocho pesetas los once kilogramos y medio».

Dos importantes acuerdos del Consejo de Ministros

Se suprime el día sin postre y se derogan algunos conceptos del Subsidio al Combatiente

En el Consejo de Ministros celebrado ayer fueron tomados, entre otros, los siguientes acuerdos:

Uno desgravando algunos conceptos de tributación de arbitrios para el subsidio al combatiente.

Otro suprimiendo el día sin postre.

Inauguración de las Funciones Infantiles en el teatro «Defensora»

Ha sido fijada para mañana a las tres de la tarde

Conforme anunciábamos en nuestro número anterior, las Empresas cinematográficas de esta ciudad han organizado una serie de funciones infantiles que tendrán lugar en el teatro de la «Defensora Sollerense» en las tardes de los domingos que oportunamente se anunciarán.

La función inaugural de esta tanda de sesiones infantiles ha sido fijada para mañana a las tres de la tarde, y consistirá en una función del teatro de polichinelas, (terasetes) a cargo del reputado profesor de Barcelona D. Luis Ibarbia, quien presentará al público infantil el juguete cómico de su creación que lleva por título *La bruja o el Doctor Xarupa*.

Como complemento de esta función serán proyectadas algunas películas cortas.

Durante la presente semana se han realizado los trabajos necesarios para poder dar principio mañana a las funciones infantiles. A tal fin llegó de Barcelona el montador de las máquinas de proyección para repasar las instalaciones allí existentes, y efectuado este trabajo, podrán reanudarse ya mañana las proyecciones cinematográficas.

Entre la población infantil, privada ahora de poder asistir a las funciones de cine, la noticia de la inauguración de la temporada teatral y cinematográfica para niños del «Defensora» ha producido la consiguiente alegría, y espera con gran impaciencia la celebración de estas funciones que ha de proporcionarles ratos de agradable solaz.

La temporada no es aquí lluviosa

Al contrario de lo que sucede en algunas comarcas del Continente, aquí, a pesar de encapotarse muy a menudo el firmamento, la lluvia benéfica que ya en los campos se necesita y por la que muchos terratenientes suspiran tampoco ha caído durante la semana actual. Vientos sí, aun que no muy fuertes por fortuna, han reinado en algunos días, y éstos han contribuido aún más a que la costra que, según dijimos en nuestra crónica anterior, dificulta grandemente las labores del barbecho, se endurezca en vez de ablandarse por la acción de los rocíos—ya que no de los aguaceros—que los nublados y dichos vientos impiden caer.

La temperatura no ha variado en lo más mínimo estos días, pues continúa siendo templada con exceso, en muchas horas cálida más bien, cosa que en la época del año en que nos hallamos no deja de ser verdaderamente anormal. La columna termométrica ha oscilado entre una mínima de 12'5 grados y una máxima de 22'2, señalando los 19'6 a la hora en que escribimos.

No es extraño, pues, que la infinidad de plagas que azotan nuestro arbolado y que maldogran lastimosamente las cosechas con qué debiera ver recompensados sus afanes el laborioso agricultor, se multipliquen con un clima tan benigno en vez de disminuir o, por la acción del frío, total o casi totalmente desaparecer. Y debido a ello tenemos aún, además de una mayor cantidad de parásitos en las plantas y en los frutos, la molestia en muchos hogares de hormigas, coleópteros, moscas y mosquitos, de los que las bajas temperaturas anualmente en este tiempo nos solían librar.

Maestro suplente del Puerto

Leemos en el «Boletín Oficial» de la provincia que, en cumplimiento de lo dispuesto en la O. M. de 20 de Agosto de 1938, se hacen públicos los nombramientos de maestros suplentes, y en la relación de éstos figura el de D. Juan Moragues Pirelló para la barriada del Puerto.

Por maltrato de palabra y obra

Por la Guardia Civil de este Puerto ha sido comunicado al señor Gobernador que, en el Puerto de esta ciudad, Bartolomé Reynés Seguí maltrató de palabra y obra a su hija Margarita Reynés Casanovas, al negar ésta a su padre darle 10 pesetas para comprar gasolina y dedicarse a la pesca.

La hija resultó con dos heridas leves en el ojo derecho y aleta de la nariz del mismo lado.

Penando los delitos de acaparamiento y de subida abusiva de precios

El «Boletín Oficial del Estado» publica una Ley de la Jefatura del Estado penando los delitos de acaparamiento de mercancías, retención de productos fabricados y subida abusiva de precios.

Se dispone que el que para conseguir un alza en los precios acapare cualquier género de mercancías, será castigado con la pena de presidio mayor y multa del duplo al quintuplo del valor de los géneros acaparados.

Cuando se trate del acaparamiento de productos alimenticios, tejidos, combustibles y otros objetos, se impondrá la pena personal establecida en el párrafo anterior en su grado máximo, y una multa del quintuplo al décuplo del valor de los efectos.

La misma sanción se impondrá a los acaparadores de forraje y toda clase de pienso necesarios para la alimentación de los animales.

Cuando el acaparamiento se realizare con el ánimo de perturbar el normal desarrollo de la economía nacional, la pena personal será de reclusión mayor a muerte, y una multa igual al décuplo del valor de los efectos acaparados.

Los que, aun sin acaparamiento, perturbasen los precios legítimos de las mercancías, serán castigados con la pena de arresto mayor en toda su extensión y la multa correspondiente.

A los que ejecutaren hechos que por su gravedad perturbasen el normal desarrollo de la economía nacional, se les impondrá la pena inmediatamente superior.

También en la ley se establecen las penas que serán aplicadas a otros determinados delitos y las sanciones que se pueden establecer a los establecimientos industriales y mercantiles.

Los tribunales de la Jurisdicción de Guerra serán competentes para conocer de estos delitos, y la presente Ley regirá el mismo día de su publicación, y estará en vigor el tiempo que señale el Gobierno.

El precio del pan

De orden del Sr. Gobernador se ha fijado provisionalmente el precio de la harina en noventa y cinco pesetas el Qm. sin envase y en tahona. Como consecuencia de ello, a partir del día 5 del actual regirán los siguientes precios en el pan: Pieza de dos kilos, una peseta ochenta céntimos; pieza de un kilo, a noventa céntimos; y pieza de medio kilo a cuarenta y cinco céntimos.

Se prohíbe el embarque de algarrobas

Careciendo de algarrobas las fábricas de alcoholes de industrias agrícolas, se ha prohibido el embarque del indicado producto hasta que se hallen completamente abastecidas las expresadas industrias.

El precio de tasa que se pagará por los industriales será el de 20 pesetas los 100 kilos a productor, quedando autorizados para efectuar, además de la compra, el cambio a los agricultores que lo deseen de algarroba entera por triturada.

CRONICA LOCAL

El homenaje al Excmo. Prelado

Con motivo del XXV aniversario de su consagración episcopal

El domingo se celebró en todas las iglesias de Mallorca la recogida de las tarjetas de felicitación al Excmo. y Rmo. Prelado con motivo del XXV aniversario de su consagración episcopal, tarjetas que, juntamente con la ofrenda destinada a la erección de las nuevas parroquias de Palma, entregarán los respectivos Párrocos y Entidades a S. Excia el día 15 de los corrientes, fecha precisa del aniversario.

Es imposible todavía hacer un cálculo sobre el cuantioso número de sobres recogidos; sin embargo, se ha podido advertir en diversas parroquias que era ciertamente de consideración.

Se advierte, a este respecto, a cuantas personas no fué posible hacer ayer mismo la entrega de sus tarjetas que pueden hacerlo en días sucesivos a sus respectivos Párrocos o también al M. I. Sr. Arcipreste Mayor.

Nos es grato asimismo anunciar que, además del donativo de 5.000 pesetas con que acordó participar la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, hay otro de persona particular de la misma cantidad.

Instituto Español de Moneda extranjera

Cuentas corrientes en divisas

Por reciente circular, el Instituto Español de Moneda Extranjera ha comunicado a la Banca operante en España que está autorizada para abrir y llevar cuentas corrientes de moneda extranjera a la vista y a plazo fijo a personas o entidades extranjeras o españolas que residan en el Extranjero. Los titulares de estas cuentas podrán disponer libremente de sus saldos, sea para convertirlos en pesetas en España al cambio oficial, o bien para transferirlos al Extranjero en la misma moneda en que la cuenta esté abierta, tanto su principal como sus intereses, con la salvedad de que dichas cuentas quedarán sujetas a las disposiciones que rijan o puedan dictarse en los países a que cada moneda corresponde.

Política de Abastos

Tasas de artículos alimenticios

Por el señor Gobernador Civil de la Provincia, D. Fernando Vázquez Ramos, se han hecho públicas las siguientes tasas fijadas a diversos artículos alimenticios:

Leche condensada.—A 175 pesetas el bote.

Huevos.—De productor a almacenista en lugar de producción 4'30 pesetas.

De almacenista a detallista 4'50.

De detallista a público 4'60.

Los detallistas se surtirán de huevos en las cámaras frigoríficas quedando prohibido vender al público más de una docena por familia.

Legumbres.—Los precios en origen que han de regir en toda España para las habas, guisantes, veza, almortas y altramuces de la presente cosecha, son los siguientes:

Habas pequeñas, cochineras y similares a 54 ptas. Qm.

Habas mazaganas, a 62 ptas. Qm.

Habas grandes, tarragonas y similares a 65 ptas. Qm.

Guisantes a 54 ptas. Qm.

Veza a 54 ptas. Qm.

Almortas a 54 ptas. Qm.

Altramuces a 46 ptas. Qm.

Patatas.—De productor a almacenista a 0'35 ptas. kilo.

De almacenista a detallista a 0'38 pesetas kilo.

De detallista a público a 0'45 ptas. kilo.

Aserradora ELIAS

Fabricación de envases

Va a establecerse la tarjeta de racionamiento

En cumplimiento de lo dispuesto en la Circular núm. 28 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se va a establecer en esta provincia el régimen de racionamiento. A tal efecto va a procederse a la formación del Censo de habitantes, el que se hará mediante «declaraciones juradas», suscritas por los «cabezas de familia».

Los impresos de «declaraciones juradas» serán entregados a domicilio por medio de agentes repartidores, utilizando la división del término municipal en distritos y secciones.

En un plazo no superior a tres días, contados a partir de aquel en que recibieren el impreso los «cabezas de familia», contestarán la declaración jurada haciendo constar con toda claridad la edad y el sexo de las personas que integran la familia.

Una vez contestada la «declaración jurada», el «cabeza de familia» la entregará al «jefe de casa».

En cada finca de dos o más viviendas habrá un «jefe de casa», cuyo nombramiento recaerá, sin necesidad de designación especial, en el inquilino de la mano derecha del primer piso.

Los «jefes de casa» caldarán de recoger las declaraciones juradas de todos los vecinos de la finca y las entregarán, en el plazo máximo de cinco días, a contar de aquel en que recibieron la declaración jurada, en el Ayuntamiento respectivo, mediante relación duplicada, uno de cuyos ejemplares le será devuelto con el recibo correspondiente, en justificación de haber cumplido tal obligación.

Cuando alguno de los «cabezas de familia» no hubiera contestado la declaración jurada, el «jefe de casa», en la relación duplicada que presente, hará constar cuáles son los que no han cumplido lo establecido.

Los inquilinos de casas de una sola vivienda presentarán ellos mismos su declaración jurada en el Ayuntamiento.

La falsedad al contestar la declaración jurada o la omisión de datos, en la misma, será sancionada de conformidad con las vigentes disposiciones.

«Cabezas de familia» y «jefes de casa» incurrirán en responsabilidad si no hacen la entrega de las declaraciones juradas dentro de los plazos señalados.

Los precios de las carnes en Baleares

El Ministerio de Agricultura fija los de todas las provincias

Por el Ministerio de Agricultura se ha dictado una orden fijando los precios de las carnes para todas las provincias de España.

«En cumplimiento de la orden de 30 de Septiembre próximo pasado—dice la Orden—se señalan a continuación los precios del kilogramo de carne en canal en los mataderos de las distintas provincias de acuerdo con los preceptos de la citada orden».

Los precios señalados para Baleares son los siguientes:

Vacunos mayores, 3'25 kg.

Vacunos menores, 4'50 kg.

Lanares adultos, 2'80 kg.

Lanares jóvenes, 4'50 kg.

Cabrios adultos, 2'80 kg.

Cabrios menores, 3'80 kg.

Cerda, 5'05 kg.

Cerda 16 Decb. en adelante, 3'50.

TOMÁS CAMPINS

pintor-decorador

Participa a su distinguida clientela y a sus amistades su cambio de domicilio y les ofrece su casa.

Calle de Batach, n.º 23.

Teatro DEFENSORA SOLLERENSE

Domingo, 12 Noviembre

A las TRES de la tarde

INAUGURACION DE LAS FUNCIONES INFANTILES

GRAN FUNCION DE CINE Y «TERESETES»

Presentación del profesor **LUIS IBARBIA** de Barcelona que pondrá en escena el divertido juguete de su propiedad

La BRUJA o el doctor XARUPA

En la primera parte de la función se proyectarán algunas películas cortas.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Procedentes de Epinal llegaron el domingo D. Antonio Miquel y sus hijos doña Magdalena y D. Francisco.

De idéntica procedencia vino también D.ª Sebastiana Busquets, Vda. de Busquets.

El lunes llegó a esta ciudad D.ª Margarita Rullán, Vda. de Marcús, procedente de Amiens.

Sean bienvenidos.

BODAS

El miércoles de la presente semana, día 8 del mes en curso, se unieron con el santo lazo del matrimonio D. Carlos Astori y Clemente y la bondadosa y simpática señorita Antonia Bosch y Perelló, hija de los distinguidos esposos D. Pedro Bosch Estela, encargado de las «Industrias Agrícolas de Mallorca» y D.ª Francisca Perelló. La religiosa ceremonia tuvo lugar en la Santa Iglesia Catedral Basílica, bendiciendo la unión el Dr. D. José Pastor, el mismo que, siendo vicario de Sóller, había unido en matrimonio a sus padres y abuelos maternos, todos vivientes en la actualidad, y había también bautizado a la novia y a su madre.

Apadrinaron la boda: el padre de la contrayente y la abuela paterna, D.ª Antonia Estela. La novia vestía elegantemente valioso traje de ceremonia, llevando en sus manos precioso ramo de flores naturales.

Firmaron el acta como testigos, D. Pablo Rosselló y Borrás, empleado de las «Industrias Agrícolas de Mallorca» y D. Salvador Rías Auleda, propietario de la fábrica de perfumería «Magda».

Terminada la religiosa ceremonia, en casa de los padres de la desposada los asistentes fueron obsequiados con espléndido desayuno.

La novia, saldrá el próximo martes en avión para Roma, de paso por Gubbio (Italia).

Felicítamos a los novales esposos, deseándoles toda suerte de felicidades, y hacemos nuestra felicitación extensiva a sus familiares.

En la mañana del jueves se celebró la boda de la gentil señorita Catalina Pastor Bernat con el joven D. Antonio Mas Gual.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en la capilla de la Inmaculada Concepción de nuestra iglesia parroquial, bendiciendo la unión y celebrando la misa de velaciones el vicario Rdo. D. José Morey.

Apadrinaron la boda los respectivos padres de los contrayentes: D. Bernardo Pastor Bailester y D.ª Catalina Bernat Oliver, D. Juan Mas Frau y D.ª Antonia Gual Mas.

Actuaron de testigos: D. Antonio Mesquida Mas, D. Juan Morell Nadal, D. Ber-

nardo Pastor Bernat y D. Andrés Palou Palou.

Los novales esposos salieron en viaje de bodas para Palma y principales pueblos de la isla.

Reciba la feliz pareja—a la que deseamos eterna dicha en su nuevo estado—nuestra efusiva enhorabuena.

NECROLÓGICAS

D. Cristóbal Trias y Casanovas

El próximo pasado sábado, a las nueve y media, cuando no se había cicatrizado aún en el corazón de D.ª Esperanza Trias y Casanovas y demás familiares la profunda herida en él abierta por la muerte de su idolatrado hermano D. Antonio y de su hermano político D. Antonio Arbona y Morey, la reabrió la fatal nueva recibida desde Palma, de que su otro hermano, don Cristóbal, había pasado a mejor vida, produciéndole a ella y a los suyos profundísimo sentimiento.

Al conocerse en esta ciudad la noticia de la muerte del infortunado D. Cristóbal fueron muchas las personas de todas las clases sociales que se dieron prisa en acudir a la calle del Mar, donde vive la filia D.ª Esperanza, para expresarle su condolencia por la pérdida de su hermano.

Sesenta y tres años contaba el extinto cuando dejó este mundo lleno de espinas y abrojos para entrar en la posesión de otra «vida» que está reservada a los que siguen los senderos de la verdad y de la virtud.

Los que ya peinan canas recordarán, seguramente, al joven Cristóbal, que se distinguió por su humildad y práctica de virtudes cristianas que aprendió en el hogar de las palabras y buenos ejemplos de los padres, como también por su laboriosidad y talento durante su permanencia en la isla de Puerto Rico, con cuyas recomendables cualidades se ganaba el aprecio de sus superiores.

Deseando toda la familia que los restos mortales descansasen en el panteón de los suyos, se practicaron en Palma las diligencias que son del caso, y el domingo, al caer de la tarde, acompañado de la familia y algunos amigos llegó el cadáver a esta ciudad, siendo recibidos en la entrada de la población por la Rda. Comunidad con Cruz alzada y gran número de vecinos, que le acompañaron a su última morada.

El lunes se celebró en esta Parroquia solemne funeral con asistencia de numerosas personas.

Pedimos al Señor, uniendo nuestras oraciones a las de la Iglesia y de cuantos con ella y con los deudos del difunto han rezado por el eterno descanso del alma de éste, le conceda el galardón de los Justos, y a los que le amaron y le sobreviven el bálsamo de la resignación cristiana, único que puede cicatrizar la profunda herida abierta en el corazón de todos ellos por tan irreparable pérdida.

Reciban todos, y especialmente su hermano, D.ª Esperanza; sus sobrinas—hijas de ésta—D.ª Francisca y D.ª María, y sus sobrinos políticos, D. Bartolomé Morell y D. David March, la expresión de nuestro más sentido pésame.

De Teatros

FANTASIO

Conforme habíase anunciado se estrenó en las funciones del sábado y domingo últimos el espectacular, lírico y jocoso film de la «Metro» *Rosalie*, magníficamente interpretado por Eleanor Powell, Nelson Eddy, Frank Morgan y Ray Bolger.

Los ojos del espectador no pestañean ante la magnificencia de los números coreográficos, con música de mosaico esmerado.

Eleanor Powell, triunfa como actriz arquitecta. Como danzarina es como el alma de la danza. Sus números de *claquette* son extraordinarios y hacen palidecer cuanto de ella se había visto.

Luce su hermosa voz el gran barítono Nelson Eddy que encarna con gran simpatía a un joven cadete, aventurero y sentimental.

El diálogo, salpicado de chistes de muy buena ley, fué celebradísimo por el público, que aplaudió entusiasmado este film, verdadero alarde de lujo y elegancia.

En la noche del jueves se repuso la producción «Metro» *Un par de gitanos*, por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Es esta película una mezcla de música y bufonería y da ancho campo a los ídolos grandes y chicos para que puedan hacer pasar un rato en extremo divertido.

En *Un par de gitanos*, dialogado en español, toma parte además el celebrado actor Antonio Moreno.

De complemento fué proyectado el drama de aventuras *Renegados del Oeste*, por el simpático caballista Tom Keene.

Un estreno de la más alta calidad es el que tiene anunciado el «Fantasio» para las funciones de esta noche y mañana. Trátase el film «Metro-Goldwyn-Mayer» dialogado en español *Piloto de pruebas*, una obra maestra de audacia, de perfección técnica y de dramatismo.

El público va a bucear en la vida de un hombre prodigioso. El espectáculo de una casa caída con la muerte tiene una rara producción.

Cuando contemplamos el vuelo majestuoso y seguro de un avión, raramente pensamos en los ensayos, en los peligros que ha sido necesario bordear para llegar a esta seguridad absoluta. Y sin embargo, existe una raza de héroes dedicados a experimentar los nuevos prototipos que vienen directamente de las oficinas de especialización científica. El ingeniero ha trazado un nuevo perfil, ha proyectado un nuevo motor de potencia extraordinaria. Luego que llevar todo esto al terreno de la experimentación. La máquina está allí con el bello perfil de pájaro veloz. Hay que poner en marcha su incógnito motor. Tensar los músculos del aparato y lanzarse al espacio. Muchas veces la máquina se eleva hacia el infinito, con un dominio absoluto de su mecánica prodigiosa.

Y casi siempre tarde o temprano el hombre acaba por perecer víctima de un progreso inflexible que reclama sus víctimas.

Frutos frescos, secos y primicias

Importación
Exportación

Bartolomé Mayol

Comisión
Tránsito

27, Cours Julien, 27
MARSELLA

Especialidad en Bananas de Canarias y la Guinea Francesa, Dátiles, Higos, Cacahuets, etc.

Servicio rápido por veleros a motor, para la importación de Naranjas y Mandarinas

Telegramas: BAMAYOL Marsella

Teléfono: Mellhan, 21.78

El viril actor Clark Gable, prototipo de la bravura, es el «piloto de pruebas». Mirna Loy, la exquisita actriz, es la esposa que pone en la vida del héroe el sabor agrí dulce del amor. Y Spencer Tracy, con su maestría habitual, traza un inolvidable perfil, encarnando al amigo fiel, al mecánico abnegado que no cede en emoción al personaje central de esta portentosa obra, dirigida por el genial realizador Victor Fleming.

Los asuntos cortos que forman la primera parte del programa de estos días son los siguientes:

Alfombra mágica.—Jardines de pan.
Concierto sinfónico.—Comedia musical.

Ruiseñor imperial.—Dibujos en colores.
Noticiero Fox-Movietone.—Actualidades.

KURSAAL

Tuvo lugar en este cine en las funciones del domingo último el estreno de la producción «Columbia» *Estrictamente confidencial*, historia romántica, con una ingeniosa combinación de drama y comedia.

Frank Capra dirigió esta producción con su proverbial maestría.

Warner Baxter y Mirna Loy son los protagonistas. Admirables actores ambos, su trabajo está a la altura de su justa fama.

También fué estrenada la cinta de igual marca *La canción del dolor*, agradable comedia musical, excelentemente interpretada por Nancy Carroll y George Murphy.

Para mañana tiene anunciado el «Kursaal» un extraordinario y sugestivo estreno, llamado a despertar poderosamente la atención de nuestro público. Su título es *Cinco cunitas*, en español; pertenece a la gran productora «Fox» y en él figura como estrella el excelente actor de carácter Jean Hersholt. Otro de los papeles principales lo interpreta la bella Dorothy Peterson.

Cinco cunitas, es un film admirablemente realizado y tiene todas las características que debe reunir una película para

que dé fama a su Estudio productor. Pero, además, es algo más que una película extraordinaria. Es una producción en la que «trabajan» las cinco gemelas Yvonne, Marie, Cecile, Annette y Emelle Dionne. En ella se ve a las niñas desde su nacimiento hasta los días presentes, en que juegan y ríen, despreocupadas de todo y de todos, en compañía de Jean Hersholt y Dorothy Peterson.

De este modo la «Fox» ha conseguido un doble propósito: hacer una película que, por la novedad del caso, ha de proporcionarle un gran éxito y perpetuar el hecho sin precedentes de un médico que ha podido dar un nentis a las profecías de los mejores doctores del mundo, que aseguraban que las niñas Dionne no llegarían a cumplir un mes. Las lindas gemelas, que al filmar *Cinco cunitas* ya casi tenían dos años, no sienten más la amenaza de la muerte y tienen las mismas probabilidades de vida que tenemos todos los demás. ¡Es como si la Providencia hubiese dado al doctor Dafoe el poder de indultarlas de su fatal sentencia.

Figura, además, en el programa de mañana la producción «Universal» *Intriga china*, estremecedora narración de misterio, asesinato e intriga diabólica, alrededor de la vida de una inocente y bellísima joven, cuyo martirio anda en juego.

Son protagonistas de esta emocionante obra los famosos artistas Lyle Talbot, Valerie Hobson y Hugh O'Connell.

Agencia de compra-venta
y administración de fincas

Cobro de alquileres, pago de contribuciones y toda clase de gestiones administrativas :: :: ::

JOSE BIBILONI
Agente matriculado

SOLLER

Alcaldía de Sóller

Lista de los donativos obtenidos por la Comisión recaudadora que durante el Glorioso Movimiento Nacional Salvador de España a iniciativa de esta Alcaldía pasó al Extranjero al objeto de recaudar fondos con destino al Ejército Nacional y a las necesidades de este Municipio, debidamente autorizada por el Excmo Sr. Comandante General de Baleares.

	Francos
Suma anterior	66 015'00
D. Bartolomé Castañer	100'00
» Miguel Arbona Arbona	20 00
» Guillermo Reus	100'00
» Ramón Sánchez	25'00
Hermanos Sollvellas	500'00
Sr Llinás Miquel	30'00
D. Antonio Mayol	500'00
» Antonio Pons	100'00
» Miguel Mayol	500'00
» Melchor Jaume	1.000'00
» Pedro Mayol	100'00
» Damián Mayol	500'00
» Juan Alberti	1.000'00
» José Borrás	200'00
» Jaime Barceló	200'00
» Miguel Barceló	100'00
» Miguel Reynés	100'00
» Matias Vicens	1.000'00
» Pedro Sastre	100'00
» Antonio Gual	250'00
Sr Llabrés	20'00
D. Juan Colom	100'00
» José Escalas	150'00
Sr. Vidal	50'00
Sr. Castañer Père	500'00
Sres. Castañer Fils	500'00
D. Jaime Enseñat	1 000'00
» José Valcaneras	50'00
» Matias Noguera	100'00
» Bartolomé Sampol	200'00
Sres. Palmer Frères	5 000'00
D. Bartolomé Frontera	50'00
» Miguel Alorda	600'00
» Jaime Alorda	500'00
» Juan Oliver	200'00
» Antonio Alorda	100'00
Sr. Palou	50'00
» Rullán	2.000'00
D. Francisco Canals	2 000'00
» José Coll Alcover	5.000'00
» Amador Noguera	5 000'00
» Amador Marcús	100'00
» Onofre Bauzá y C. ^a	5.000'00
» Miguel Adrover	50'00
» Antonio Sigas	200'00
» Jaime Castañer	50'00
Sr. Vives	200'00
D. José Bernat	300'00
Sr. Alcover	100'00
D. Juan Rullán	4.000'00
» Jerónimo Llabrés	1 000'00
» B. Castañer	100'00
Sr. Bisbal	50'00
D. Benito Ripoll	5.000'00
» Bartolomé Colom	2 000'00
» Antonio Marqués	500'00
» Juan Marqués	200'00
» Juan Riera	200'00
» Jaime Morell	100'00
Sra. Vinda Mir	100'00
Suma	114.863'00

(Continuará)

Aserradora ELIAS

• leña para estufa y cocinas •

FRUTOS Y PRIMERIZOS

DEL ROSELLON, DE ESPAÑA Y DE ARGEL

COMISION

IMPORTACION

P. RENART

Expedidor

33, Avenida de la Pépinière PERPIÑAN

Teléfono { Día 9.59
Noche 17.86

Dirección telegráfica
RENART-PERPIÑAN

**FRUTOS FRESCOS Y SECOS - PRIMICIAS
CASA DE EXPEDICION, COMISION, TRANSITO**

LA MORABITA
LLOC
MARCA REGISTRADA

BARTOLOMÉ COLL

3, Place Notre - Dame - Du - Mont, 3

IMPORTACION
DIRECTA
Marca B. C. DEPOSITADA

Teléfono { COLBERT 57-21
GARIBALDI 75-77

**MARSELLA
DATILES**

TELEGRAMAS: LLOC MARSELLA

CASA DE COMPRAS PARA LOS DATILES A TOUGOURT
::: ESPECIALIDAD EN LAS EXPEDICIONES POR VAGONES COMPLETOS :::

CACAHUETES, BANANAS, DATILES, NARANJAS

FRUTOS FRESCOS y SECOS :: PRIMICIAS
 IMPORTACION EXPORTACION
 CONSIGNACION TRANSITO
 ESPECIALIDAD EN BANANAS ● IMPORTACION DIRECTA

FRANCISCO MAS
MARSELLA

9, Place Paul Cézanne
 y 108, Cours Julien

Telegramas: PACOMAS
 TELÉFONO. 29-87

Embalage esmerado Casa fundada en 1919
 Telegramas: MAYOL Teléfono N.º 76
 Châteaurenard-Provence (Día y noche)

FRUTOS, LEGUMBRES, PRIMICIAS
ANTONIO MAYOL
 CHATEAURENARD-DE-PROVENCE
 (BOCAS DEL RÓDANO)

Especialidad en UVAS DORADAS de Chateauneuf y Gadagne
 por vagones completos o mixtos

Antigua casa **PABLO FERRER**
 FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos primerizos y legumbres del país.
 Especialidad en espárragos, melones, tomates y toda clase
 de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER
 46, Place du Châtelet—HALLE CENTRALES—ORLEANS

FRUTOS y PRIMICIAS

Especialidad: Naranjas, mandarinas, patatas primerizas
 dátiles. (muscades)

PEDRO BISCAFÉ
 151, Rue Sadi-Carnot - ARGEL

IMPORTACION — EXPORTACION — COMISION
 Telegramas: BISCAFÉ ARGEL - ZERALDA - BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)
 BISKRA (17 Rue Cazenave)
 AIN-TAYA (Avenue de la Gare)

Establecimientos CAPARO Y ESPANA
 Sociedad de responsabilidad limitada, con capital de 1.000.000 Frs.
 16, rue Jean-Jacques-Rousseau, y 62, rue du Hamel (angle des Capucins)

BURDEOS
 Expediciones durante todo el año de **BANANAS**
 en todo estado de madurez
NARANJAS-MANDARINAS-LIMONES

VENTA AL POR MAYOR: 16, Rue Jean-Jacques-Rousseau
 VENTA AL DETALL: 62, Rue du Hamel, Hasta las 9 H. de la mañana

Dirección Telegráfica: CAPANA-ROUSSEAU-BURDEOS
 Teléfono: 84.682
 Sucursal: 85.196
 Giros Postales: Bordeaux N.º 17.492
 R. C. Bx. 4365

FRUTOS Y PRIMICIAS AL PORMAYOR
 IMPORTACION - EXPORTACION

JUAN BERNAT
 11, Rue Desbordes - Valmore
PERPIÑAN (Pyr. Or.)

Dirección Telegráfica: Fruibernat - Perpiñan
 TELÉFONO: 7 57

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS
MAYOL & BERGÉ
 AGENCIA DE ADUANAS

HENDAYE (Bass.-Pyr.) CERBERE (Pyr.-Or.)

CERBÈRE Teléf. 13
 PORT-VENDRE 97
 HENDAYE 175 IRUN

Telegramas MAYOL BERGÉ

DEPOSITOS DE NARANJAS, LIMONES, MANDARINAS Y GRANADA S
 EXPEDICIONES y EXPORTACIONES de FRUTOS, PRIMICIAS y LEGUMBRES
 FRUTOS FRESCOS Y SECOS

JUAN CASTAÑER
 EXPEDIDOR
 18-et-22, Grande Rue **VALENCE-sur-RHONE**
 Dirección Telegráfica: CASTAPRIM VALENCE
 TELÉFONO 801